

# XAU FESTIVAU DE TEATRE ENA ESCÒLA

Cada escòla o centre escolar poderà representar ua òbra.

Era representacion des òbres se harà en ua des dues sales disponibles:

Sala d'actes dera Escòla Garona de Vielha e Sala d'Actes der Ajuntament de Les.

Eth Conselh Generau meterà autocars a disposicion des escòles tath desplaçament de toti es sòns escolans.

Eòbres se representaran pendent era primauera deth 2017.

## Tèma, preparacion e presentacion :

Eòbres representades pòden èster originaus e ineditas, adaptacions o non d'òbres existentes, e en aranés (occitan d'Aran).

Eth tèma e eth genre dramatic ei liure.

Era durada dera òbra virarà ath torn des 30 minutes.

Se facilitaràn, en cas que se demanen, es mesures exactes der scenari, mès non se poderà ensajar *in situ*.

Eis escòles an de dar prioritat ara interpretacion sus es decorats e vestiari tà agilizar tant com se pogue era representacion.

Eth Conselh participarà enes despenes que se poguen originar ara ora dera representacion des òbres damb un totau de 240 € per escòla o grops d'escòles participants (cada centre aurà de gestionar aguesta quantitat e presentar ena Tresaureria deth Conselh Generau, era relacion de factures qu'acrediten es despenes hètes, amassa damb un ofici signat pera secretària o secretari deth Centre.)

Eth Conselh editarà tanben es programes de man damb eth resum des òbres, es actors e es differenti personatges, donades qu'enviaràn es escòles damb auança tath Departament de Cultura e Lengua. Tanben s'entregarà un CD de fòtos e un video dera òbra a cadua des escòles e se balharà un diplòma as participants despùs dera representacion.

Se convidarà ara direccions de cada escòla participanta entà assistir tara Serada d'entrèga des prèmis enes dies propers ara Hèsta d'Aran, laguens des actes correspondents ara sua celebracion.

# 2017



## XXVIIAU CONCORS LITERARI MN CONDÒ SAMBEAT



## XAU CONCORS DE DIBOISH ENA ESCOLA



## XAU FESTIVAU DE TEATRE ENA ESCOLA



## VAU CONCORS DE COMIC

# XXVII AU CONCORS LITERARI MN CONDÒ SAMBEAT

## Categoría Narracion

### Nivèu A:

Entà estudiants de cinquau e siesau de primària.

Minim 2 huelhes DIN A-4, sonque per ua cara.

Prumèr prèmi 100 € e diplòma

Finalista 75 € e diplòma

Dus accèssets de 50€ cada un damb diplòma.

### Nivèu B:

Entà estudiants de prumèr e dusau d'ESO.

Minim 3 huelhes DIN A-4 sonque per ua cara.

Prumèr prèmi 125 € e diplòma

Finalista 100 € e diplòma

Dus accèssets de 75 € cada un damb diplòma

### Nivèu C:

Entà estudiants de 3au e 4au d'ESO.

Minim 6 huelhes DIN A-4, sonque per ua cara.

Prumèr prèmi 175 € e diplòma

Finalista 125 € e diplòma

Dus accèssets de 100 € cada un damb diplòma

## BASES

### 1. Presentacion dera òbra:

a) Cau que signetz era òbra que presentatz damb un lèma o subernòm vedible.

b) Presentaratz era òbra adjunhent damb un clip ua petita envelopa. En **exterior** d'aguesta envelopa i auratz de méter eth lèma o subernòm e era categoria e nivèu a qué correspon.

**Laguens** dera envelopa introdusiratz un papèr damb es vòstes donades: nòm e cognòms, adreça, edat, categoria, nivèu e -plan important- un o mès números de telefòn de contacte. Se vos platz non presentetz es òbres separades des envelopes en cas que portetz amassa totes es d'un cors o classa.

c) Non s'acceptaràn es trabalhs a on a simpla vista s'i veigue eth nòm der autor.

d) Presentatz es vòsti trabalhs mecanografiats.

e) Ei obligatori de presentar es òbres en supòrt informatic ath delà d'en supòrt papèr.

Mesura dera hònt: 12, interlinhat 1,5. Eth supòrt informatic des trabalhs serà der entorn windows (preferentament word).

f) Sonque s'acceptaràn trabalhs a man se son deth Nivèu A.

2. Presentacion dera òbra: Sonque s'acceptarà ua òbra per nivèu, mès podetz presentar-vos enes desparières categories



## Categoría Poesia

### Nivèu A:

Entà estudiants de cinquau e siesau de primària.

Minim 12 vèrsi.

Prumèr prèmi 100 € e diplòma

Finalista 75 € e diplòma

Dus accèssets de 50 € damb diplòma.

### Nivèu B:

Entà estudiants de prumèr e dusau d'ESO.

Minim 16 vèrsi.

Prumèr prèmi 125 € e diplòma

Finalista 100 € e diplòma

Dus accèssets de 75 € cada un damb diplòma

### Nivèu C:

Entà estudiants de 3au e 4au d'ESO.

Minim 25 vèrsi

Prumèr prèmi 175 € e diplòma

Finalista 125 € e diplòma

Dus accèssets de 100 € cada un damb diplòma

3. Era òbra a d'èster inedita.

4. Es trabalhs an d'èster redigits en aranés o en quinsevolh des auti dialèctes o variantes der occitan.

5. Es trabalhs s'auràn de presentar en Departament de Cultura e Lengua deth Conselh Generau d'Aran abans deth **21 d'abriu de 2017**.

6. Era composicion deth jurat e eth sòn veredictie se haràn a conéisher en ua serada de liurament de prèmis enes dies propèrs ara Hèsta d'Aran, laguens des actes correspondents ara sua celebracion. En cas de qu'es guanhadors des prèmis non poguen assistir tad aguesta serada de liurament de prèmis, auràn de cercar a quaquarrés (amic o familiar) que pogue representar-les e recuélher eth prèmi.

7. Es òbres presentades demoraràn en proprietat deth Conselh Generau d'Aran.



## XAU CONCORS DE DIBOISH ENA ESCÒLA

### Categories concors de diboish:

- 1èr e 2au. primària
- 3au. e 4au. primària
- 5au. e 6au. primària



### Categories concors de comic:

- 1er, 2au. ESO
- 3au. e 4au. ESO
- Bachelierat e Formacion Professionau.

Tecnica: Liura (aquarelles, gredons de colors, ceres, tempères, etc...), eth supòrt tanben ei liure. Non an d'èster presentadi emmarcadi.

**Non s'acceptaràn òbres presentades en 3 dimensions.**

### Tèma concors de diboish e comic:

#### Tèma concors de comic:

Liure

Presentacion: Es diboishi e comics se presentaràn signadi per un subernòm ath pè deth diboish e tanben damb era categoria ara quau apertien.

Ena part de darrèr deth diboish s'i meterà eth nòm dera escòla o centre. En ua envelopa a part, damb eth subernòm dehòra, s'i meteràn, laguens, es donades der autor/autora: nòm e cognòms, edat, categoria, telefòn o telefòns de contacte e adreça postau. Aguesta envelopa se junherà damb un clip ath diboish o comic.

Eth diboish s'aurà de hèr ena escòla, laguens dera activitat de plastica, jos era supervision deth professor-a d'aguesta matèria. Non se pòt hèr en casa. Es categories que

## V AU CONCORS DE COMIC

corresponen a 1èr, 2au, 3au, 4au d'ESO e ath Bachelierat e Professionau òc que pòden trabalhar en casa. Sonque se poderà presentar un diboish o comic per mainatge/mainada. **E en çò que hèr as comics s'avalorarà tanben eth tèxte qu'aurà de redigir-se en lengua occitana, o en quinsevolh des dialèctes o variantes d'aguesta.**

Plaç de presentacion: **20 d'abriu de 2017**

Prèmis concors de diboish:

**-1èr-2on. e 3au-4au de primària:** Estug complèt de diboish tás premiadi (1èr. prèmi, Finalista e accèsset).

Prèmis per categoria

**- Era categoria de 5au, 6au. de Primària :**

1èr. Prèmi de cada categoria: 150 €

Finalista de cada categoria: 100 €

2 accèssets de cada categoria de 50 €

-Prèmis concors de comic

**-Es dues categories de 1èr-2au. e 3au.- 4au. ESO**

Prèmis per categoria

1èr. Prèmi : 150 €

Finalista : 100 €

2 Accèssets de 50 €

**-Categoria de Bachelierat e Professionau**

1èr. Prèmi: 200 €

Finalista: 150 €

2 accèssets de 100 €

-Es prèmis s'entregaràn enes dies propèrs ara Hèsta d'Aran, laguens des actes correspondents ara sua celebracion. Es guanhadors des prèmis enes diuères categories auràn d'assitir tara serada de liurament de prèmis e, en cas de non poder-i assistir, auràn d'enviar a quaquarrés (familiar o amic) que les represente e remasse eth prèmi.